

CODES EN POCHE

Code

de droit international
public

2004

2^e édition à jour au 15 novembre 2004

Eric DAVID

Cédric VAN ASSCHE



BRUYLANT

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE PARTIE

DROIT INTERNATIONAL PUBLIC

1. Droit des Nations Unies	3
• Charte des Nations Unies (San Francisco, 26 juin 1945).....	5
• Cour internationale de Justice :	
- Statut (San Francisco, 26 juin 1945).....	25
- Règlement (La Haye, 14 avril 1978) (révisé).....	36
- Instructions de procédure (La Haye, 7 février 2002) (révisées).....	63
• Création d'une Commission du droit international (A/RES/174 (II) – 21 novembre 1947) (révisée).....	66
• Union pour le maintien de la paix (A/RES/377 (V) – 3 novembre 1950).....	72
• Déclaration relative aux principes du droit international touchant les relations amicales et la coopération entre les Etats conformément à la Charte des Nations Unies (A/RES/2625 (XXV) – 24 octobre 1970).....	77
• Définition de l'agression (A/RES/3314 (XXIX) – 14 décembre 1974).....	85
• Déclaration sur l'inadmissibilité de l'intervention et de l'ingérence dans les affaires intérieures des Etats (A/RES/36/103 – 9 décembre 1981).....	88
• Déclaration concernant les activités d'établissement des faits de l'Organisation des Nations Unies en vue du maintien de la paix et de la sécurité internationales (A/RES/46/59 – 9 décembre 1991).....	93
2. Droit de la décolonisation	99
• Facteurs permettant de conclure qu'une population a accédé à l'indépendance ou à une autre forme d'autonomie séparée (A/RES/742 (VIII) – 27 novembre 1953).....	101
• Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/RES/1514 (XV) – 14 décembre 1960).....	107
• Principes qui doivent guider les Etats Membres pour déterminer si l'obligation de communiquer des renseignements, prévue à l'alinéa e) de l'article 73 de la Charte des Nations Unies, leur est applicable ou non (A/RES/1541 (XV) – 15 décembre 1960).....	109
3. Droits et libertés fondamentaux	113
A. Instruments universels	115
• Déclaration universelle des droits de l'homme (A/RES/217 A (III) – 10 décembre 1948).....	115
• Convention relative au statut des réfugiés (Genève, 28 juillet 1951).....	119
- Protocole relatif au statut des réfugiés (New York, 31 janvier 1967).....	140

• Pacte international relatif aux droits civils et politiques (New York, 19 décembre 1966)	143
- Premier protocole facultatif (New York, 19 décembre 1966)	159
- Deuxième protocole facultatif visant à abolir la peine de mort (New York, 15 décembre 1989)	162
• Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (New York, 19 décembre 1966)	164
• Déclaration sur les droits de l'homme des personnes qui ne possèdent pas la nationalité du pays dans lequel elles vivent (A/RES/40/144 – 13 décembre 1985)	173
• Convention relative aux droits de l'enfant (New York, 20 novembre 1989) (révisée)	176
- Protocole facultatif concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés (New York, 25 mai 2000)	193
- Protocole facultatif concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants (New York, 25 mai 2000)	199
• Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses et linguistiques (A/RES/47/135 – 18 décembre 1992)	206
• Déclaration de l'O.I.T. relative aux principes et droits fondamentaux au travail, et son suivi (Genève, 18 juin 1998)	210
B. Instruments régionaux	215
• Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (Rome, 4 novembre 1950) telle qu'amendée par le Protocole n° 11 (Strasbourg, 11 mai 1994)	215
- Protocole additionnel n° 1 (Paris, 20 mars 1952)	229
- Protocole additionnel n° 4 (Strasbourg, 16 septembre 1963)	231
- Protocole additionnel n° 6 (Strasbourg, 28 avril 1983)	233
- Protocole additionnel n° 7 (Strasbourg, 22 novembre 1984)	235
- Protocole additionnel n° 12 (Rome, 4 novembre 2000)	239
- Protocole additionnel n° 13 (Vilnius, 3 mai 2002)	241
- Protocole additionnel n° 14 (Strasbourg, 13 mai 2004)	243
• Charte sociale européenne (Turin, 18 octobre 1961)	248
- Protocole additionnel (Strasbourg, 5 mai 1988)	265
- Protocole d'amendement (Turin, 21 octobre 1991)	273
- Protocole additionnel (Strasbourg, 9 novembre 1995)	276
• Charte sociale européenne (révisée) (Strasbourg, 3 mai 1996)	279
• Convention-cadre pour la protection des minorités nationales (Strasbourg, 1 ^{er} février 1995)	306
4. Droit des traités	315
• Enregistrement et publication des traités et accords internationaux. Règlement destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte des Nations Unies (A/RES/97 (I) – 14 décembre 1946) (révisée)	317

• Convention sur le droit des traités (Vienne, 23 mai 1969)	322
• Acte final de la Conférence des Nations Unies sur le droit des traités (Vienne, 23 mai 1969) :	349
- Déclaration sur l'interdiction de la contrainte militaire, politique ou économique lors de la conclusion de traités	349
- Résolution relative à la Déclaration sur l'interdiction de la contrainte militaire, politique ou économique lors de la conclusion de traités	349
• Convention sur le droit des traités entre Etats et organisations internationales ou entre organisations internationales (Vienne, 21 mars 1986)	350
5. Succession d'Etats	383
• Convention sur la succession d'Etats en matière de traités (Vienne, 23 août 1978)	385
• Convention sur la succession d'Etats en matière de biens, archives et dettes d'Etat (Vienne, 8 avril 1983)	405
• Déclaration relative à la nationalité des personnes physiques en relation avec la succession d'Etats (A/RES/55/153 – 12 décembre 2000)	419
6. Responsabilité des Etats	429
• Projet d'articles de la C.D.I. sur la responsabilité de l'Etat pour fait internationalement illicite (A/RES/56/83 – 12 décembre 2001)	431
7. Privilèges et immunités	445
• Convention sur les relations diplomatiques (Vienne, 18 avril 1961)	447
- Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends (Vienne, 18 avril 1961)	458
- Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant l'acquisition de la nationalité (Vienne, 18 avril 1961)	460
• Convention sur les relations consulaires (Vienne, 24 avril 1963)	461
- Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant le règlement obligatoire des différends (Vienne, 24 avril 1963)	486
- Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant l'acquisition de la nationalité (Vienne, 24 avril 1963)	487
• Convention sur les missions spéciales (New York, 16 décembre 1969)	489
- Protocole de signature facultative à la Convention de New York sur les missions spéciales, concernant le règlement obligatoire des différends (New York, 16 décembre 1969)	504
• Convention européenne sur l'immunité des Etats (Bâle, 16 mai 1972)	506
- Protocole additionnel à la Convention européenne sur l'immunité des Etats (Bâle, 16 mai 1972)	517
• Convention sur la représentation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales de caractère universel (Vienne, 14 mars 1975) ..	521

• Projet d'articles de la C.D.I. sur les immunités juridictionnelles des Etats et de leurs biens (C.D.I., 43ème session, 1991)	550
8. Droit de la mer	559
• Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (Montego Bay, 10 décembre 1982)	561
• Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (New York, 28 juillet 1994)	753
9. Antarctique	777
• Traité sur l'Antarctique (Washington, 1 ^{er} décembre 1959)	779
- Protocole relatif à la protection de l'environnement (Madrid, 4 octobre 1991)	784
10. Droit international de l'environnement	823
• Déclaration sur l'environnement (Stockholm, 16 juin 1972)	825
• Déclaration sur l'environnement et le développement (Rio de Janeiro, 14 juin 1992)	829
• Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (New York, 9 mai 1992)	834
- Protocole à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (Kyoto, 11 décembre 1997)	856
• Convention sur la diversité biologique (Rio de Janeiro, 5 juin 1992)	877
- Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique (Montréal, 29 janvier 2000)	901
11. Droit des cours d'eau internationaux	925
• Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation (New York, 21 mai 1997)	927
12. Droit international économique	943
• Souveraineté permanente sur les ressources naturelles (A/RES/1803 (XVII) – 14 décembre 1962)	945
• Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats (Washington, 18 mars 1965)	947
• Charte des droits et devoirs économiques des Etats (A/RES/3281 (XXIX) – 12 décembre 1974)	962
• Déclaration sur le droit au développement (A/RES/41/128 – 4 décembre 1986)	972
• Principes directeurs pour le traitement de l'investissement étranger (Banque Mondiale, 21 septembre 1992)	976
• Acte final reprenant les résultats des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay (Marrakech, 15 avril 1994) :	983
- Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce	984

- Accords multilatéraux sur le commerce des marchandises (Annexe 1A): Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (le GATT de 1994).....	996
- Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends (Annexe 2).....	1064
- Mécanisme d'examen des politiques commerciales (Annexe 3).....	1089
13. Droit international pénal	1093
• Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (New York, 9 décembre 1948).....	1095
• Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (New York, 10 décembre 1984).....	1098
- Amendements à l'article 17, § 7 et à l'article 18, § 5 (New York, 8 septembre 1992).....	1109
- Protocole facultatif (New York, 18 décembre 2002).....	1109
• Statut de la Cour pénale internationale (Rome, 17 juillet 1998).....	1120
14. Sécurité régionale	1189
• Traité de l'Atlantique Nord (Washington DC, 4 avril 1949) (révisé).....	1191
15. Armes nucléaires	1195
• Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (Londres, Moscou, Washington, 1 ^{er} juillet 1968).....	1197
16. Union européenne	1203
• Traité instituant la Communauté européenne (Rome, 25 mars 1957) (révisé).....	1205
• Traité sur l'Union européenne (Maastricht, 7 février 1992) (révisé).....	1303

SECONDE PARTIE

ÉLÉMENTS DE DROIT BELGE RELATIFS AU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC

1. Constitution belge	1325
• Constitution belge du 17 février 1994.....	1327
2. Réformes institutionnelles	1377
• Loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.....	1379
3. Accords de coopération	1425
• Accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes.....	1427

• Accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et le Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes	1435
• Accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la représentation du Royaume de Belgique au sein du Conseil de Ministres de l'Union européenne (révisé)	1437
• Accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et le Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à la représentation du Royaume de Belgique au sein du Conseil de Ministres de l'Union européenne	1449
• Accord-cadre de coopération du 30 juin 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions portant sur la représentation du Royaume de Belgique auprès des organisations internationales poursuivant des activités relevant de compétences mixtes	1451
• Accord de coopération du 11 juillet 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions concernant les modalités suivant lesquelles des actions sont intentées devant une juridiction internationale ou supranationale suite à un différend mixte	1459
4. Autres lois belges	1467
• Loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires	1469
• Loi du 14 avril 1965 relative aux accords internationaux prévoyant un mode de règlement pacifique des différends internationaux	1471
• Loi du 6 août 1967 relative à l'exécution des arrêts et des décisions des Communautés européennes	1472
• Loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'ONU	1473
• Loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités	1474
• Loi du 5 août 2003 relative aux violations graves du droit international humanitaire (extraits coordonnés)	1475
• Loi du 14 juin 2004 modifiant le Code judiciaire en vue d'instituer une immunité d'exécution à l'égard des biens culturels étrangers exposés publiquement en Belgique	1492
5. Arrêtés royaux	1493
• Arrêté royal du 8 mars 2002 portant création du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	1495